တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်**အလံာ်တကွီၢ်**

[www.ibac.vic.gov.au](http://www.ibac.vic.gov.au/)

လံာ်တကွီၢ်တခါအံၤသံကွၢ်တၢ်သံကွၢ်အကါဒိၣ်ဘၣ်ဃးနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ မၤစၢၤပှၤလၢတၢ်က ဆၢတဲာ်မ့ၢ်တၢ်က ဘၣ် ခီဆၢတၢ်ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. သနာ်က့တၢ်အံၤမၤစၢၤစ့ၢ်ကီး လၢတၢ်ကဃုသ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်လၢအဒိၣ် တဖၣ်ဒီး တၢ်အီၣ်ကဘျံးအီၣ်ကဘျၣ်ဒီး တၢ်ဖံး မၤတၢ်လၢအတဘၣ်အတၢ်လီၤပျံၤတဖၣ်လၢအအိၣ်လၢတၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီး ကမျၢၢ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲနမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်အါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ န့ၣ်,ပကဆဲးကျိးနၤလီၤ.

တချုးမၤတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအခါ

* တၢ်နၢ်ပၢၢ် [မ့ၢ် IBAC ဃိထံသ့ၣ်ညါမတၤသ့ဒီးတသ့လဲၣ်](https://www.ibac.vic.gov.au/investigating-corruption/who-we-investigate) ဒီးသမံသမိး ဘၣ်မ့ၢ်ပကဲကရၢအဘၣ်တခါလၢအအိၣ်လၢဘံးထိရံယါအပူၤလၢတၢ်ကဆဲးကျိးအီၤလၢနတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘီတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်ဧါ.
* သ့ၣ်ညါနဲဒၣ်ထံထံဆးဆးလၢနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်မ့ၢ်အဘၣ်ဃးဒီးမတၤလဲၣ်ဒီးမ့ၢ်မနုၤလဲၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.
* နၢ်ပၢၢ်နတၢ်အိၣ်သဒံၣ်သဒၢအတၢ်ဃုထၢတဖၣ်ဒီးတၢ်လၢအကကဲထီၣ်ဒီးန တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.
* ဖဲနမ့ၢ်တီၣ်ထီၣ်လံတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်အံၤဆူကရၢအဂၤတခါအခါ,၀ံသးစူၤတဲထီၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တခါအံၤန့ၣ်တက့ၢ်.
* ဖဲနမ့ၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တၢ်လၢပှၤအဂၤတဂၤအလီၢ်န့ၣ်, န**ကဘၣ်**အိၣ်ဒီးအ၀ဲသ့ၣ် အတၢ်ပျဲလၢအကွဲးလီၤအသးတချုးမၤပှဲၤ၀ဲဒၣ်လံာ်တကွီၢ်တခါအံၤ (ကွၢ် ဘၣ်လံာ်ရဲၣ်ထံး A) တခါအံၤတက့ၢ်.

တၢ်အိၣ်သဒံၣ်အိၣ်သဒၢ

IBAC ရဲၣ်ကျဲၤပၢဆှၢ၀ဲဒၣ်နနီၢ်တဂၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလီၤ တံၢ်လီၤဆဲးဒီး လၢ အလဲၤတၢ်လိၤလိၤဒီးတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးန့ၣ်လီၤ. ဖဲနမ့ၢ်မၤ တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါဒီး IBAC မ့ၢ်ဆၢတဲာ်လီၤ၀ဲဒၣ်လၢတၢ်ကဆှၢဃီၤနတၢ်က ဒူးကဒ့ၣ်ဆူကရၢအဂၤတခါအခါန့ၣ်,တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤဆူ IBAC တဖၣ်, ဃုာ်ဒီးနနီၢ်ကစၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်န့ၣ်, ပကဆှၢန့ၢ်အီၤ

ဆူကရၢအ၀ဲန့ၣ်လၢအတၢ်ပညိၣ်တဖၣ်မ့ၢ်၀ဲတၢ်ကဃဲၣ်လီၤဘှါလီၤလီၤနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါဘၣ်ဃးမ့ၢ် IBAC ဟံးဖီၣ်သူ၀ဲဒၣ် နနီၢ်တဂၤအတၢ်ဂ့ၢ် တၢ်ကျိၤတဖၣ်ဒ်လဲၣ်အဂီၢ်,၀ံသးစူၤဖးဘၣ် [နတၢ်အိၣ်သဒံၣ်အိၣ်သဒၢ](https://www.ibac.vic.gov.au/reporting-corruption/your-privacy) လံာ်တၢ် ကွဲးအသးအတၢ်နီၤဖးလၢအအိၣ်လၢပပှာ်ယဲၤဘျးစဲသန့ [www.ibac.vic.gov.au](http://www.ibac.vic.gov.au)အလိၤန့ၣ်တက့ၢ်.

မ့ၢ်တၢ်ကမၤပှဲၤလံာ်တကွီၢ်ဒိတခါအံၤဒ်လဲၣ်

* ၀ံသးစူၤစဲးကျံးထုးထီၣ်အီၤရှဲရှဲဖိ,ခီဖျိတၢ်သူစၢၤဘိအထံဂီၤမ့တမ့ၢ်အလါတက့ၢ်
* ၀ံသးစူၤဖးဘၣ်တၢ်သံကွၢ်တဖၣ်လီၤတံၢ်လီၤဆဲးတက့ၢ်.
* ဟ့ၣ်ဘၣ်လံာ်တီလံာ်မီတခါလၢ်လၢ်အလံာ်ကွဲးဒိးတဖၣ်လၢတၢ်ကဆီၣ်ထွဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအအိၣ်လၢနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ် အပူၤ န့ၣ်တက့ၢ်. တဘၣ်ဟ့ၣ်၀ဲ ဒၣ်လံာ်အဂံၢ်ခီၣ်ထံးတဘ့ၣ်န့ၣ်တဂ့ၤ.

ဆှၢဘၣ်လံာ်တကွီၢ်တခါအံၤဆူ-

လံာ်ပရၢခီဖျိလံာ်တၢး GPO Box 24234 Melbourne Vic 3001

Email info@ibac.vic.gov.au

ဖဲးစ်- (03) 8635 6444.

မ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤဧါ.

ဖဲနမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်ကမၤပှဲၤလံာ်တကွီၢ်ဒိတခါအံၤန့ၣ်,၀ံသးစူၤကိးဘၣ်ပှၤလၢ **1300 735 135** န့ၣ်တက့ၢ်**.**

တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖံးတၢ်မၤတဖၣ်လၢပှၤလၢအနၢ်တအၢ,တၢ်နၢ်ဟူမ့တမ့ၢ်တၢ်သ့စံးသ့ကတိၤအတၢ်ဟးဂူာ်ဟးဂီၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

* TTY အပှၤသူတၢ်တဖၣ်ကိးလီၤလီတဲစိဆူ 1800 555 677 မ့ၢ်၀ံၤဃ့န့ၢ် လၢတၢ်ကဆဲးကျိးန့ၢ်ဒီး 1300 735 135 တက့ၢ်.
* Speak and Listen အပှၤသူတၢ်တဖၣ်ကိးဘၣ်လီတဲစိဆူ 1800 555 727 မ့ၢ်၀ံၤသံကွၢ်ဘၣ် လၢ တၢ်ကဆဲးကျိး၀ဲဒၣ် 1300 735 135 န့ၣ်တက့ၢ်
* အ့ထၢၣ်နဲးအတၢ်ဆှၢဃီၤဆူညါတခါအပှၤသူတၢ်တဖၣ်ဘျးစဲအသးဒီး National Relay Service ဒီး သံကွၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ကဆဲးကျိးဒီး 1300 735 135 န့ၣ်တက့ၢ်.

တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖံးတၢ်မၤတဖၣ်လၢပှၤလၢအလိၣ်ဘၣ်ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဂၤမ့တမ့ၢ်ပှၤကျိးထံတၢ်တဖၣ်

လံာ်တကွီၢ်ဒိတခါအံၤအိၣ်၀ဲဒၣ်လၢကျိာ်လၢအအါန့ၢ် 20ကျိၣ် လၢပပှာ်ယဲၤဘျးစဲ [www.ibac.vic.gov.au/mylanguage](http://www.ibac.vic.gov.au/mylanguage) အလိၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကျိးထံဒီးတၢ်ကတိၤကျိးထံအတၢ်မၤစၢၤ (TIS) အိၣ်ဒီးပှၤကတိၤကျိးထံ တၢ်တဖၣ် လၢ အမၤတၢ်လၢအအါန့ၢ်ကျိာ်မိၢ်ပှၢ်ဒီးကျိာ်အဒ့ဖိ 120 န့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ် ကသူတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖံးတၢ်မၤတခါအံၤအဂီၢ်၀ံသးစူၤကိးဘၣ်လီ တဲစိတခါခါလၢအမ့ၢ်-

* IBAC လၢ 1300 735 135, မ့တမ့ၢ်
* လိၤလိၤဆူ TIS လၢ 131 450 န့ၣ်တက့ၢ်.

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါအဂီၢ်

၀ံသးစူၤဖးဘၣ် [*Reporting corruption and misconduct information sheet*](https://www.ibac.vic.gov.au/publications-and-resources/article/reporting-corruption-and-misconduct), အိၣ်၀ဲဒၣ်ဖဲ [www.ibac.vic.gov.au](http://www.ibac.vic.gov.au).

အကူာ် A – နဂ့ၢ်နကျိၤတဖၣ်

**1. မ့ၢ်နအဲၣ်ဒိးမၤတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါလၢတပၣ်ဖျါနမံၤနသၣ်ဘၣ်တခါဧါ.**

နမၤ၀ဲဒၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါလၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ပာ်ဖျါထီၣ်မံၤဘၣ်န့ၣ်သ့လီၤ. တၢ် တပာ်ဖျါထီၣ်ဃုာ်မံၤသၣ်ဆူ IBAC န့ၣ်ဒီသဒၢပှၤလၢပက ဆဲးကျိးနၤလၢ တၢ်ကမၤ န့ၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါမ့တမ့ၢ်တၢၣ်ပီၣ်သကိးတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်ဖဲနမ့ၢ်ဆဲးကျိးပှၤအခါန့ၣ်လီၤ.

[ ]  မ့ၢ် **လဲၤဘၣ်ဆူ Q15** [ ]  တမ့ၢ် **လဲၤဘၣ်ဆူ Q2**

**2. နမံၤ**

**မံၤ**

**မံၤအခၢၣ်သး**

**ဟံၣ်ဖိဃီဖိအမံၤ(မံၤအကတၢၢ်)**

3. ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တခါအံၤမ့ၢ်နတီၣ်ထီၣ်တ့ၢ်လံတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်ဆူ IBAC အအိၣ်ဧါ.

[ ]  မ့ၢ် [ ]  တမ့ၢ်

**မ့ၢ်စံးလၢမ့ၢ်န့ၣ်, ၀ံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်န IBAC နီၢ်ဂံၢ်ဘၣ်ထွဲ (reference number) လၢလာ်အံၤဒီးလဲၤဘၣ်ဆူ Q29 တက့ၢ်**

4. မ့ၢ်နသးနံၣ်အိၣ်၀ဲဒၣ် 18 ဆူအဖီလာ်တဂၤဧါ.

[ ]  မ့ၢ်  [ ]  တမ့ၢ်

5. မ့ၢ်နကတိၤကျိာ်တခါလၢအအါန့ၢ်ဒံးအဲးကလံးအကျိာ်လၢနဟံၣ်ဧါ.

[ ]  မ့ၢ်  [ ]  တမ့ၢ်

ဖဲမ့ၢ်စံးလၢမ့ၢ်န့ၣ်, ကျိာ်လၢနဘၣ်သူၣ်ဘၣ်သးအီၤန့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

မ့ၢ်နလိၣ်ဘၣ်ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်မ့တမ့ၢ်ပှၤကျိးထံတၢ်လၢတၢ်ကဆဲးကျိးဃုာ်ဒီး IBAC န့ၣ်ဧါ.

[ ]  မ့ၢ်  [ ]  တမ့ၢ်

6. မ့ၢ်နလိၣ်ဘၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျၢအတၢ်မၤစၢၤတခါဧါ.

[ ]  မ့ၢ်  [ ]  တမ့ၢ်

ဖဲမ့ၢ်စံးလၢမ့ၢ်န့ၣ်,၀ံသးစူၤပာ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢနလိၣ်ဘၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

7. မုၣ်ခွါ

[ ]  ပိာ်မုၣ်

[ ]  ပိာ်ခွါ

[ ]  နီၢ်ကစၢ်ပာ်ဖျါထီၣ်အသး (၀ံသးစူၤတဲဖျါလီၤတံၢ်)-

[ ]  တအဲၣ်ဒိးတဲဘၣ်

8. အဘီရံကၠၢၣ်နၢၣ်မ့တမ့ၢ်ထိရ့းပီၣ်လဲၣ်ကျိၤအကီးဖိဧါ.

[ ]  တမ့ၢ်ဘၣ်

[ ]  မ့ၢ်,မ့ၢ်ထူလံၤအဘီရံကၠၢၣ်နၢၣ်

[ ]  ထိရ့းတ်ပီၣ်လဲၣ်ကျိၤကီး

[ ] မ့ၢ် အဘီရံကၠၢၣ်နၢၣ်ဒီးထိရ့းတ်ပီၣ်လဲၣ်ကျိၤကီးဖိခံခါလၢာ်

[ ]  တအဲၣ်ဒိးတဲဘၣ်

9. တၢ်ဆဲးကျိးအဂီၢ်နီၢ်ဂံၢ်တဖၣ်

၀ံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်အစှၤကတၢၢ်တခါတက့ၢ်.

အံမ့လ်အနီၢ်ဂံၢ်

လီတဲစိနီၢ်ဂံၢ်

တၢ်ဆှၢဃီၤလံာ်ပရၢအနီၢ်ဂံၢ်

|  |  |
| --- | --- |
| ယူနံး,ဟံၣ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးကျဲအမံၤ(မ့တမ့ၢ် PO Box, RMB, RRB) |   |
| ၀့ၢ်,တၢ်လီၢ်က၀ီၤ |   |
| လံာ်ပရၢတၢးအဟီၣ်က၀ီၤအနီၢ်ဂံၢ် |   |
| ကီၢ်စဲၣ် |   |
| ထံကီၢ် |   |

ကျိၤကွာ်အဂ့ၤကတၢၢ်လၢတၢ်ကဆဲးကျိးနၤမ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

[ ]  အံမ့လ် [ ]  လီတဲစိ    [ ]  လံာ်ပရၢ

အကူာ် B – နတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်

10. မ့ၢ်နမၤ၀ဲဒၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤလၢပှၤအဂၤတဂၤအခၢၣ်စးဧါ.

နမၤတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်လၢပှၤအဂၤတဂၤအခၢၣ်စးန့ၣ်သ့လီၤ. သနာ်က့, နကလိၣ်ဘၣ်တၢ်အုၣ်သးလၢပှၤတဂၤလၢအကဲခၢၣ်စးန့ၢ်အီၤန့ၣ်သ့ၣ်ညါဘၣ်ဃးနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်ဒီးဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤနၤလၢနကဖံးမၤတၢ်လၢအ၀ဲသ့ၣ်အလီၢ်န့ၣ်လီၤ.

[ ]  မ့ၢ် လဲဘၣ်ဆူ **Q11** [ ]  တမ့ၢ် **လဲၤဘၣ်ဆူ Q15**

11. မ့ၢ်ပှၤတဂၤအံၤသ့ၣ်ညါ၀ဲဒလၢနမၤ၀ဲဒၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါ အံၤလၢအ၀ဲသ့ၣ်အလီၢ်န့ၣ်ဧါ.

ဖဲနမ့ၢ်ကမၤတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်လၢပှၤအဂၤတဂၤအလီၢ်န့ၣ်,နကဘၣ်အိၣ်ဒီးအ၀ဲသ့ၣ်အလံာ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲလၢအကွဲးအသးတဘ့ၣ်လီၤ. IBAC ကမၤတၢ်ဆဲးကျိးဒီးနၤလၢတၢ်ကတဲသကိးတၢ်အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်တၢ်ပျဲအတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

[ ]  မ့ၢ်  [ ]  တမ့ၢ်

12. မ့ၢ်စံးလၢ မ့ၢ်န့ၣ် လဲၤဘၣ်ဆူတၢ်သံကွၢ် 10 ဒီး 11,၀ံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ် တၢ်ဂ့ၢ်လီၤတံၢ်လၢအဘၣ်ဃးဒီးပှၤတဂၤလၢနမၤန့ၢ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်လၢအ၀ဲဒၣ်အလီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

မံၤခီၣ်ထံး

မံၤအခၢၣ်သး

ဟံၣ်ဖိဃီဖိအမံၤ(မံၤအကတၢၢ်)

၀ံသးစူၤဟ့ၣ်ထီၣ်ဘၣ်တၢ်ကျိၤကွာ်အစှၤကတၢၢ်တဘိလၢတၢ်ကဆဲးကျိး၀ဲဒၣ်ပှၤတဂၤန့ၣ်တက့ၢ်.

အံမ့လ်

လီတဲစိနီၢ်ဂံၢ်

တၢ်ကဆှၢလံာ်ပရၢအလီၢ်

|  |  |
| --- | --- |
| ယူနံး,ဟံၣ်နီၢ်ဂံၢ်ဒီးကျဲအမံၤ(မ့တမ့ၢ် PO Box, RMB, RRB) |   |
| ၀့ၢ်,က၀ီၤဒ့ |   |
| လံာ်ပရၢတၢးနီၢ်ဂံၢ် |   |
| ကီၢ်စဲၣ် |   |
| ထံကီၢ် |   |

13. မ့ၢ်နဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးလိာ်နသးဒီးပှၤလၢအကတီၣ်ထီၣ်တၢ် ကဒူးကဒ့ၣ် တဂၤန့ၣ်ဒ်လဲၣ်.

[ ]  ပှၤကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်လုၢ်ဒိၣ်ထီၣ်တၢ်လၢအဖိးသဲစး

[ ]  ဟံၣ်ဖိဃီဖိ,တံၤသကိးမ့တမ့ၢ်ပှၤမၤဃုာ်သကိးတၢ်

[ ]  ပှၤကတိၤခဲးတၢ်လၢအဖိးသဲစး (အဒိ, ပီၢ်ရီ,ပှၤဂ့ၢ်၀ီအပှၤမၤတၢ်ဖိ,အဂၤဆူညါ)

[ ]  တံၤသကိးလၢတၢ်ဖံးတၢ်မၤအပူၤ

[ ]  အဂၤ(၀ံသးစူၤတဲဖျါလီၤတံၢ်)-

14. ၀ံသးစူၤရှဲပၠးဘၣ်မနုၤအဃိနမၤ၀ဲဒၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤ လၢပှၤ အဂၤတဂၤအခၢၣ်စးလဲၣ်.

15. မ့ၢ်ဘံးထိရံယါအပဒိၣ်အ၀ဲၤဒၢးမ့တမ့ၢ်ပဒိၣ်အကရၢဖဲလဲၣ်တခါလၢနကမၤ၀ဲဒၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်န့ၣ်လဲၣ်.

[ ]  ဘံးထိရံယါပၢၤကီၢ် (ပာ်ဃုာ်တၢ်ဒီသဒၢအတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖံးတၢ်မၤအပဒိၣ်တဖၣ်, ပၢၤကီၢ်ပဒိၣ်တဖၣ်,တၢ်ဒုးဃာ်အပဒိၣ်တဖၣ်,တၢ်မၤအါထီၣ်ဒီးပှၤမၤတၢ်ဖိအ၀ဲၤဒ့)

[ ] ဘျီၣ်ဒိၣ်ကရၢဖိ

[ ]  ကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်အ၀ဲၤကျိၤ, ကရၢ

[ ]  စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်မ့တမ့ၢ်ကွီၢ်မ့ၣ်စံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်

[ ]  ကီၣ်ကးကရၢ

[ ]  ကမျၢၢ်တၢ်ဆါဟံၣ်

[ ]  ကီၢ်စဲၣ်တီၤဖုၣ်မ့တမ့ၢ်တီၤထီအကၠိ

[ ]  အဂၤ(၀ံသးစူၤတဲဖျါလီၤတံၢ်

16. ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တခါအံၤမ့ၢ်နတီၣ်ထီၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်ဆူကရၢအဂၤတခါဖဲအပူၤကွံာ်န့ၣ်ဧါ.

[ ]  မ့ၢ် လဲၤဘၣ်ဆူ **Q17** [ ]  တမ့ၢ်  လဲၤဘၣ်ဆူ **Q18**

17. မ့ၢ်နကဒူးကဒ့ၣ်တၢ်ဆူကရၢဖဲလဲၣ်တခါအအိၣ်လဲၣ်,မ့ၢ်နတီၣ်ထီၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်လၢအခါဖဲလဲၣ်ဒီးအစၢဟဲထီၣ်တ့ၢ်ဒ်လဲၣ်.

၀ံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ရှဲပၠးကွဲးဖှိၣ်တစဲးဒီးထၢနုာ်လီၤဃုာ်လံာ်လၢတၢ်ဆှၢန့ၢ်အီၤလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ဃးတခါလၢ်လၢ်အလံာ်ကွဲးဒိးတဖၣ်တက့ၢ်.

18. ၀ံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လီၤတံၢ်ဘၣ်ဃးဒီးနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တက့ၢ်.

ပာ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဖံးမၤတၢ်လၢအတတီတတြၢ်မ့တမ့ၢ်ပၢၤကီၢ်အတၢ်ဖံးမၤတၢ်လၢအတလိၤတဃီၣ်လၢနနာ်လၢအကဲထီၣ်တ့ၢ်အသးလီၤတံၢ်လီၤဆဲးတက့ၢ်. ပၣ်ဃုာ်ပှၤသ့ၣ်တ ဖၣ်အမံၤ,အလီၢ်အလၤဖဲမ့ၢ်သ့ၣ်ညါအခါဒီးတၢ်ကရၢကရိလၢအပၣ်ဃုာ်တဖၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

19. တၢ်ဖံးတၢ်မၤတခါန့ၣ်အကဲထီၣ်တ့ၢ်အသးဖဲလဲၣ်.

ဖဲနမ့ၢ်တသ့ၣ်ညါ၀ဲဒၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်မ့တမ့ၢ်မုၢ်နံၤလီၤတံၢ်လီၤဆဲးဘၣ်ဒီး,၀ံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်အယူာ်အတၢ်ဒွးတယာ်လၢအဒိမ့ၢ်ဒ်သိး လါယနူၤအါရံၤ 2013 န့ၣ်တက့ၢ်. ဖဲတၢ်ဖံးတၢ်မၤအံၤမ့ၢ်ကဲထီၣ်အသးလၢအအါန့ၢ်တဘျီန့ၣ်၀ံသးစူၤရဲၣ်လီၤတၢ်ဆၢကတီၢ်အယူာ်အတၢ်ဒွးတယာ်န့ၣ်တက့ၢ်.

**20. တၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢနတီၣ်ထီၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါန့ၣ်မ့ၢ်အကဲထီၣ်တ့ၢ်အသးလၢအပူၤကွံာ် 12 လါန့ၣ်ဧါ.**

[ ] မ့ၢ် **လဲၤဘၣ်ဆူ Q21** [ ] တမ့ၢ် **လဲၤဘၣ်ဆူ Q22**

**21. ၀ံသးစူၤရှဲပၠးလၢဘၣ်မနုၤအဃိနတမၤ၀ဲဒၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤဆူ IBAC အအိၣ်ဆိဆိလဲၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.**

ပနၢ်ပၢၢ်၀ဲဒၣ်လၢဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကအိၣ်၀ဲဒၣ်တၢ်ကထုးဃာ်တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢတၢ်ကမၤတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်ဆူ IBAC အအိၣ်န့ၣ် လီၤ. တၢ်အံၤမၤစၢၤပှၤလၢတၢ်ကသမံ သမိးနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်ဖဲနရှဲပၠးတၢ်ဂ့ၢ်လၢဘၣ်မနုၤအဃိတၢ်ထုးဃာ်တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢအယံာ်ဒိၣ်န့ၢ် 12 လါလဲၣ်မ့ၢ်သ့အခါန့ၣ်လီၤ.

**22. တၢ်မၤအသးန့ၣ်မ့ၢ်အကဲထီၣ်တ့ၢ်လၢတၢ်လီၢ်ဖဲလဲၣ်.**

ဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲ(တဖၣ်)လၢအပၣ်ဃုာ်က၀ီၤဒ့,၀့ၢ်ဒီးတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲအနီၢ်ဂံၢ်မ့တမ့ၢ်တၢ်လီၢ်အမံၤဖဲမ့ၢ်သ့ၣ်ညါအခါတက့ၢ်.
အဒိ- West Smithtown ပၢၤကီၢ်သန့, 49 Main Street, Smithtown.

**23. မ့ၢ်နအိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်လီၤတံၢ်လီၤဆဲးအဂၤတခါလၢ်လၢ်လၢနအဲၣ်ဒိးဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤဧါ.**

အဒိ-စရီအနီၢ်ဂံၢ်တဖၣ်, ပၢၤကီၢ်အတၢ်ပနီၣ်အနီၢ်ဂံၢ်, သိလ့ၣ်တၢ် ဆဲးလီၤဃာ်မံၤအနီၢ်ဂံၢ်, အဂၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

24. မ့ၢ်နအိၣ်ဒီးအံမ့လ်,တၢ်ဂီၤတဖၣ်,တၢ်ဂီၤမူတဖၣ်မ့တမ့ၢ်လံာ်တီလံာ်မီလၢအဂၤတဖၣ်လၢအကဆီၣ်ထွဲတၢ်န့ၣ်ဧါ.

[ ]  မ့ၢ် [ ]  တမ့ၢ်

ဖဲမ့ၢ်စံးလၢမ့ၢ်န့ၣ်, ၀ံသးစူၤဘျးစဲမ့တမ့ၢ်ထၢနုာ်ဃုာ်လံာ်ကွဲး ဒိးတ ဖၣ်(တဘၣ်မ့ၢ်လံာ်နီၢ်ကီၢ်တဘ့ၣ်န့ၣ်ဘၣ်). လၢကျဲအဂၤတဘိ,ဖဲနမ့ၢ်ဟ့ၣ်တ့ၢ်လံတၢ် ဆဲးကျိးလီၤတံၢ်လီၤ ဆဲးတဖၣ်န့ၣ် IBAC ကဆဲးကျိးနၤလၢတၢ်ကဃ့န့ၢ်တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤ န့ၣ်လီၤ.

25. တၢ်မၤအသးလၢနတီၣ်ထီၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤမ့ၢ်အမၤဘၣ်ဒိ ဘၣ်ထံးတ့ၢ်တၢ်ဒ်လဲၣ်.

အဒိ, တၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံး,ကျိၣ်စ့,နီၢ်တဂၤမ့တမ့ၢ်စဲၣ်နီၤတၢ်ဂ့ၢ်အတၢ်ဟါမူာ်ဟါမၢ်

26. မ့ၢ်ပှၤတဂၤဂၤထံၣ်ထွဲတၢ်မၤအသးတခါအံၤဧါ.

[ ] မ့ၢ် [ ] တမ့ၢ်

**ပှၤအုၣ်သးအဂ့ၢ်အကျိၤတဖၣ်**

ကွဲးလီၤပှၤအုၣ်သးတဖၣ်အမံၤမ့တမ့ၢ်တၢ်ပာ်ဖျါတခါလၢ်လၢ်လၢနနာ်လၢအ၀ဲသ့ၣ်သ့ၣ်ညါမ့တမ့ၢ်ထံၣ်၀ဲဒၣ်တဖၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

27. မ့ၢ်နအိၣ်၀ဲဒၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်အဂၤတမံၤမံၤလၢနအဲၣ်ဒိးတဲဘၣ်ပှၤဘၣ်ဃးနနီၢ် တဂၤတၢ်အိၣ်သးလၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤန့ၣ်ဧါ.

အဒိ, တၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်မၤကၣ်ကဒါနၤတဖၣ်,တၢ်မၤနၢၤမၤဃၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ကွၢ်တလီၤထီဒါတဖၣ်န့ၣ်ဧါ.

28. တၢ်အစၢလၢနအဲၣ်ဒိးမၤန့ၢ်အီၤခီဖျိတၢ်မၤ၀ဲဒၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤအဂီၢ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

၀ံသးစူၤသ့ၣ်ညါန၀ဲလၢ IBAC ဃိထံသ့ၣ်ညါ၀ဲဒၣ်တၢ်အီၣ်ကဘျံး အီၣ်ကဘျၣ်အဒိၣ်အမုၢ်လၢအအိၣ်ကမျၢၢ်ဂ့ၢ်၀ီအတၢ်ဖံးတၢ်မၤအကျါဒီးပၢၤကီၢ်အ တၢ်မၤလၢအတကြၢးတဘၣ် န့ၣ်လီၤ. ပဆိကမိၣ်မၤန့ၢ်တၢ်မ့တမ့ၢ်ဟ့ၣ်လီၤစ့အီၣ်လိး,မ့တမ့ၢ်ဆိကမိၣ်ဃုာ်စံၣ်ညီၣ်ပီတ့အတၢ်ဆၢတဲာ်မ့တမ့ၢ်အတၢ်ဟ့ၣ်လီၤအတၢ်ကလုၢ်လၢ အဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ကြၢးဒိး န့ၢ်ဘၣ် တၢ်အဂ့ၢ်န့ၣ်တသ့ဘၣ်.

29. ဖဲနမ့ၢ်တီၣ်ထီၣ်တ့ၢ်လံတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဂ့ၢ်တခါအံၤဆူ IBAC အအိၣ်ဖဲအပူၤကွံာ်အခါန့ၣ်, ၀ံသးစူၤဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ် ကျိၤဆူညါတခါ လၢ် လၢ်လၢနအဲၣ်ဒိးထၢနုာ်လီၤအီၤလၢနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်လၢအအိၣ်ပာ်ဖျါအကျါအဂီၢ်တက့ၢ်.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအကါဒိၣ်

IBAC လူၤပိာ်မၤထဲ၀ဲဒၣ်ဘံးထိရံယါတၢ်အိၣ်သဒံၣ်အိၣ်သဒၢအတၢ် ဘျၢသဲစးဖဲထၢဖှိၣ်ဒီးရဲၣ်ကျဲၤသူ၀ဲဒၣ်နီၢ်တဂၤဒီး တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတ ဖၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

IBAC အ*နီၢ်တဂၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအမၤ ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးတၢ်သ့ညီညီအတၢ်ပာ်ဖျါ*  [*Personal Health and Sensitive Information Statement*](https://www.ibac.vic.gov.au/general/contact-us/information-privacy-policy) န့ၣ်အိၣ်၀ဲဒၣ်လၢပပှာ်ယဲၤဘျးစဲသန့ [www.ibac.vic.gov.au](http://www.ibac.vic.gov.au) န့ၣ်ကွဲးဖျါလီၤတံၢ်လီၤဆဲးဘၣ်ဃးမ့ၢ် IBAC ထၢဖှိၣ်, ရဲၣ်ကျဲၤ, သူဒီးထုးဖျါထီၣ် နီၢ်တဂၤအဂ့ၢ်အကျိၤဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. IBAC န့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤဒီးသဲစးအတၢ်စိတၢ်ကမီၤလၢအကထုးဖျါ ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူနီၢ်တဂၤဒီးကရၢ လၢအအိၣ်လၢ တၢ်ချၢတဖၣ်လၢတၢ်အိၣ်သးလီၤလီၤဆီဆီတနီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်တီၣ်ထီၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါလၢအကမၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအကဆှၢကမၣ်တၢ်ဆူ IBAC အအိၣ်န့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မၤကမၣ်သဲစးန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ် ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢအကမၣ်မ့တမ့ၢ်အကဆှၢကမၣ်တၢ်လၢအပှဲၤဒီးတၢ်ပညိၣ်နီၢ်နီၢ်ဆူ IBAC အအိၣ်န့ၣ်ဘၣ်တဘၣ် ကကဲထီၣ်ကွီၢ်မ့ၣ်အတၢ်လိာ်ဘၢလိာ် ကွီၢ်န့ၣ်လီၤ.

IBAC ကဆဲးကျိးနၤထဲဒၣ်ဖဲမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအခါန့ၣ်လီၤ. ဖဲနမ့ၢ်ထုးကွံာ်နသးလၢတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤအပူၤ လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ပာ်ဖျါ ထီၣ်မံၤဘၣ်အခါန့ၣ်, ပဆဲးကျိးနၤတသ့လၢၤဘၣ်ဒီးနတဒိးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထံၣ်တၢ်ပာ်သးလၢနတၢ်အစၢလၢနတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်တသ့လၢၤဘၣ်.

တၢ်ဘိးဘၣ်ပာ်ဖျါ

[ ]  ဒ်ယသ့ၣ်ညါအီၤအဂ့ၤကတၢၢ်အသိး,တၢ် ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤလၢတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤအပူၤန့ၣ်ဘၣ်၀ဲဒၣ်လီၤ.

[ ]  ယနၢ်ပၢၢ်၀ဲဒၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလံာ်တကွီၢ်ဒိ တခါအံၤန့ၣ်ဘၣ်တဘၣ်တၢ်ကပာ်ဖျါထီၣ်အီၤဆူကရၢမ့တမ့ၢ်၀ဲၤကျိၤမိၢ်ပှၢ်တခါခါအအိၣ်န့ၣ်လီၤ.

[ ]  ယမၤ၀ဲဒၣ်တၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤလၢပှၤအ ဂၤတဂၤအလီၢ်ဒီးမၤပှဲၤတ့ၢ်လံလံာ်ရဲၣ်ထံး A န့ၣ်လီၤ.

|  |  |
| --- | --- |
| မံၤ |   |
| မုၢ်နံၤ |   |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Level 1, North Tower459 Collins StreetMelbourne VIC 3000GPO Box 24234 Melbourne VIC 3001လီတဲစိ 1300 735 135ဖဲးစ် (03) 8635 6444 |  | IBAC မ့ၢ်ဘံးထိရံယါတၢ်ထီဒါတၢ်အီၣ်ကဘျံးအီၣ်ကဘျၣ်အကရၢ လၢအမူအဒါအိၣ်၀ဲဒၣ်လၢတၢ်ကဒီသဒၢဒီးထုး ဖျါထီၣ်ကမျၢၢ်ဂ့ၢ်၀ီအ တၢ်ဖံးတၢ်မၤအလီၢ်အတၢ်အီၣ်ကဘျံးအီၣ်ကဘျၣ်ဒီးပၢၤကီၢ်တၢ်ဖံးမၤတၢ်လၢအဂ့ၢ်အခၢးတဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပမၤတၢ်အံၤခီဖျိ-* ဃိထံသ့ၣ်ညါ၀ဲဒၣ်တၢ်အီၣ်ကဘျံးကဘျၣ်လၢအဒိၣ်အမုၢ်ဒီးပၢၤကီၢ်အတၢ်ဖံးမၤတၢ်လၢအဂ့ၢ်အခၢးတဘၣ်
* ဒုးသ့ၣ်ညါကမျၢၢ်ဂ့ၢ်၀ီအတၢ်ဖံးတၢ်မၤအလီၢ်,ပၢၤကီၢ်ဒီးပှၤတ၀ၢဘၣ်ဃးတၢ်လီၤပျံၤတဖၣ်
* တၢ်အီၣ်ကဘျံးအီၣ်ကဘျၣ်ဒီးပၢၤကီၢ်အတၢ်ဖံးမၤတၢ်လၢအဂ့ၢ်အခၢးတဘၣ်အတၢ်မၤဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးတဖၣ်ဒီးကျိၤကွာ်တဖၣ်လၢတၢ်ဒီသဒၢအီၤဒ်သိးအသုတကဲထီၣ်တဂ့ၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ကပာ်ဖျါထီၣ်တၢ်အီၣ်ကဘျံးအီၣ်ကဘျၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ဖံးမၤတၢ်လၢအဂ့ၢ်အခၢးတဘၣ်အဂီၢ်ကိးဘၣ်လီတဲစိဆူ **1300 735 135** မ့တမ့ၢ်လဲၤအိၣ်သကိးဘၣ်[www.ibac.vic.gov.au](http://www.ibac.vic.gov.au) **တက့ၢ်.**လံာ်တကွီၢ်ဒိတခါအံၤအိၣ်၀ဲဒၣ်လၢကျိာ်လၢအအါန့ၢ် 20 ကျိာ်လၢ[www.ibac.vic.gov.au/mylanguage](http://www.ibac.vic.gov.au/mylanguage)အလိၤန့ၣ်လီၤ ဖဲနမ့ၢ်လိၣ် ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤဃုာ်ဒီးတၢ်ကျိးထံမ့တမ့ၢ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျၢဃုာ်ဒီးပှၤလၢနကစၢ်အကျိာ်န့ၣ်, ကိးဘၣ်တၢ်ကျိးထံဒီး တၢ်ကတိၤကျိးထံ တၢ်မၤစၢၤလၢ 13 14 50 န့ၣ်တက့ၢ်. |
|  |  |  |
| [www.ibac.vic.gov.au](https://www.ibac.vic.gov.au)  |  |  |

လံာ်ရဲၣ်ထံး A – တၢ်စိတၢ်ကမီၤလၢတၢ်ကမၤတၢ်
ထဲဒၣ်မၤပှဲၤလီၤဘၣ်လံာ်အတၢ်နီၤဖးတခါအံၤဖဲနမ့ၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲလၢတၢ်ကမၤတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါလၢနလီၢ်မ့တမ့ၢ်ဖဲမၤန့ၢ်တၢ်လၢပှၤအဂၤတဂၤအဂီၢ်အခါဧိၤ

ယၤ,

 (မံၤ)

အိၣ်လၢ

 (တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်နီၢ်ဂံၢ်)

အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤဆူ

 (မံၤ – နီၢ်တဂၤ /သဲစးအခၢၣ်စး / တၢ်ကရၢကရိ)

 လၢအအိၣ်ဆိးလၢ

 (တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်နီၢ်ဂံၢ်)

လၢအကဖံးမၤတၢ်လၢယလီၢ် လၢအဘၣ်ထွဲဒီးယတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်ဆူ ကမံးတံာ်မိၢ်ပှၢ်သဘျ့လၢအထီဒါတၢ်အီၣ်ကဘျံးအီၣ်ကဘျၣ်အခီၣ်မံးရှၢၣ် (**IBAC**) အအိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤတခါအံၤပၣ်ဃုာ်-

* တၢ်ဒိးန့ၢ်ဒီးတီၣ်ထီၣ်လံာ်တီလံာ်မီလၢနကစၢ်အဂီၢ်,
* တၢ်ဟံးန့ၢ်ဒီးဟ့ၣ်ထီၣ်နီၢ်တဂၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီးယတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်,ဒီး
* ဆဲးကျိးဆှၢန့ၢ်လိာ်သးတၢ်ဂ့ၢ်ဒီး IBAC လၢထးခိၣ်ဒီးလၢလံာ်တၢ်ကွဲး ခံမံၤလၢာ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်စိတၢ်ကမီၤလၢတၢ်ကမၤတၢ် ( Authority to Act) န့ၣ်တၢ်ပာ်ပနီၣ်အီၤထဲဒၣ်လၢတၢ်ကဒူးကဒ့ၣ်တခါအံၤအဂီၢ်ဒီး ကအိၣ်ဒီးတၢ်စိတၢ်ကမီၤဖဲတၢ် ဆိကမိၣ်မၤန့ၢ်တၢ် ဒီးတၢ်ဃိ ထံသ့ၣ်ညါခီဖျိ IBAC အံၤလဲၤတၢ်အခါ, မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢယထုးကွံာ်အီၤလၢယကစၢ်အခါန့ၣ်လီၤ. ယနၢ်ပၢၢ်၀ဲဒၣ်လၢ တၢ်စိတၢ်ကမီၤလၢတၢ်ကမၤတၢ် (Authority to Act)န့ၣ်လၢ တၢ်ဆၢကတီၢ်တခါလၢ်လၢ်ယထုးကွံာ်အီၤသ့မ့တမ့ၢ်ယဘှီဘၣ်က့ၤအီၤသ့ ခီဖျိတၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါ IBAC လၢတၢ်ကွဲးန့ၣ်လီၤ.

|  |  |
| --- | --- |
| မံၤ |   |
| မုၢ်နံၤ |   |

စုဆဲးပနီၣ် (တၢ်လိၣ်ဘၣ်စုဆဲးပနီၣ်)

တၢ်အိၣ်သဒံၣ်အိၣ်သဒၢအတၢ်ပာ်ဖျါ

IBAC န့ၣ်ဟ့ၣ်လီၤအသးမၤတၢ်လၢတၢ်ကနဲၣ်ထီဒါတၢ်သူကမၣ်,တၢ်ဟါမၢ်မ့တမ့ၢ်ပာ်ဖျါနီၢ်တဂၤအဂ့ၢ်အကျိၤလၢတအိၣ်ဒီးတၢ် ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤလၢအဘၣ် ဃးဒီးနီၢ်တဂၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအအိၣ်လိၤလိၤဒီးဒီး [*Privacy and Data Protection Act 2014*](https://www.legislation.vic.gov.au/in-force/acts/privacy-and-data-protection-act-2014/) ဒီး [*Health Records Act 2001*](https://www.legislation.vic.gov.au/in-force/acts/health-records-act-2001/), လၢအပၣ်ဃုာ် တၢ်အိၣ်သဒံၣ်အိၣ်သဒၢအတၢ်သိၣ်တၢ်သီမိၢ်ပှၢ်လၢတၢ်သိၣ်တၢ်သီတခါစုာ်စုာ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါဘၣ်ဃး IBAC အတၢ်အိၣ်သဒံၣ် အိၣ်သဒၢအဖီလစံၣ်အဂီၢ်ကွၢ်ဘၣ် [www.ibac.vic.gov.au](http://www.ibac.vic.gov.au) တက့ၢ်.

**Official Use Only**

|  |  |
| --- | --- |
| File number |   |
| Entered by |   |